

NHS

HPV

vaccination

الحماية من الإصابة بعدوى الورم الحليمي
البشري (HPV) للمساعدة على تقليل مخاطر
الإصابة بالسرطان



arm
against
cancer

البرنامج العالمي للتحصين ضد فيروس الورم الحليمي البشري

أُعْطِيَتْ أَكْثَرُ مِنْ 280 مليون جرعة من لقاح فيروس الورم الحليمي البشري في جميع أنحاء العالم، منها 120 مليون جرعة في الولايات المتحدة وأكثر من 10 ملايين جرعة في المملكة المتحدة.

تتلقي جميع الفتيات لقاح فيروس الورم الحليمي البشري في الصف الثامن الدراسي منذ سبتمبر/أيلول 2008. وبدءًا من سبتمبر/أيلول 2019، بدأ إعطاء اللقاح أيضًا للفتيان في الصف الثامن الدراسي.

وهذا لوجود أدلة واضحة على أن لقاح فيروس الورم الحليمي البشري يساعد في حماية الفتيان والفتيات من أمراض السرطان المرتبطة بالورم الحليمي البشري.

يساعد لقاح فيروس الورم الحليمي البشري في حمايتك من الإصابة بالورم الحليمي البشري.

يرفع هذا الفيروس مخاطر الإصابة ببعض أنواع السرطان في المراحل اللاحقة من الحياة مثل:

- سرطان عنق الرحم
 - بعض أنواع سرطان الفم والحلق
 - بعض أنواع سرطان الشرج والأعضاء التناسلية
- لا يوفر لقاح فيروس الورم الحليمي البشري الحماية ضد أنواع العدوى الأخرى المنقولة جنسيًا.

الورم الحليمي البشري

وكيف ينتشر

70%

تشيع الإصابة بعدوى فيروس الورم الحليمي البشري. تصيب العدوى أكثر من 70% من الأشخاص الذين لم يتلقوا اللقاح



يعيش فيروس الورم الحليمي البشري على الجلد بداخل المنطقة التناسلية بالكامل وحولها، ولذا فإن استخدام الواقي الذكري لا يوفر الحماية الكاملة ضد الفيروس



هناك عدة أنواع مختلفة من فيروس الورم الحليمي البشري



ولا تسبب أغلب أنواع عدوى الورم الحليمي البشري أي أعراض وتتحسن الحالة من تلقاء نفسها



وبعضها لا يزول وقد يؤدي إلى الإصابة بالسرطان فيما تؤدي أنواع أخرى من العدوى إلى الإصابة بالتهليل التناسلية

ما الاختلاف الذي أحدثه لقاح فيروس الورم الحليمي البشري حتى الآن؟

ومن المتوقع بمرور الوقت أن ينقذ اللقاح حياة المئات كل سنة في المملكة المتحدة.

شهدت حالات الإصابة بعدوى فيروس الورم الحليمي البشري منذ خمس عشرة سنة حيث بدأ برنامج التطعيم في المملكة المتحدة انخفاضًا كبيرًا كما انخفضت أعداد المصابين بالتأليل التناسلية.

لتحظى بأعلى درجات الحماية، يجب أن تتلقى اللقاح قبل أن تصبح نشطًا جنسيًا.

وإذا كنت نشطًا جنسيًا فلا يزال ينبغي لك تلقي اللقاح.

الحصول على لقاح فيروس الورم الحليمي البشري

يُعطى اللقاح كحقنة في أعلى الذراع.

يحتاج أغلب الأشخاص جرعة واحدة فقط لحمايتهم. وتُعطى هذه الجرعة غالبًا للطلاب في العام الدراسي الثامن.



لقاح فيروس الورم الحليمي البشري

لقاح فيروس الورم الحليمي البشري المستخدم في **جدول تطعيمات هيئة الخدمات الصحية الوطنية** هو Gardasil 9 ويوفر الحماية ضد 9 من أنواع فيروس الورم الحليمي البشري التي قد تسبب السرطان والتأليل الجنسية لأغلب الأشخاص بتلقي جرعة واحدة فقط.

فاتتي تلقي اللقاح، هل لا يزال بوسعي تلقيه؟

نعم. إذا فاتك تلقي اللقاح في المدرسة، فينبغي أن تحاول تلقيه في أقرب وقت ممكن.

اتصل بممرضة المدرسة أو فريق التطعيم بالمدرسة أو الطبيب العام لتحديد موعد.

لا تزال مؤهلاً لتلقي اللقاح حتى بلوغك سن الخامسة والعشرين.

ينبغي على النساء اللاتي

تلقين اللقاح إجراء التنظير

الشعاعي لعنق الرحم أيضًا

تتوفر لجميع النساء في عمر 25 سنة وأكثر في إنجلترا فحوصات التنظير الشعاعي لعنق الرحم. يقي لقاح فيروس الورم الحليمي البشري من الإصابة بسرطان عنق الرحم بنسبة تصل إلى 90%، ومع هذا ينبغي للنساء الخضوع للتنظير الشعاعي لعنق الرحم عندما يتوفر لهن.

ماذا عن أنواع السرطان الأخرى؟

لا توجد حاليًا برامج لفحص أنواع السرطان الأخرى المرتبطة بفيروس الورم الحليمي البشري. إذا ساورك القلق بشأن أي أعراض، فتحدث مع طبيبك العام.

الأعراض الجانبية

كما الحال مع أغلب التطعيمات الأخرى، تعتبر الأعراض الجانبية لتطعيم فيروس الورم الحليمي البشري خفيفة جدًا. من الشائع حدوث تقرح وتورم واحمرار في الذراع، غير أن هذه الأعراض تزول خلال بضعة أيام. نادرًا ما تحدث أعراض جانبية خطيرة.

اجتاز اللقاح معايير السلامة الصارمة قبل استخدامه في المملكة المتحدة وثبت أنه لقاح آمن للغاية. تلقى الفتيان والفتيات في المملكة المتحدة وفي جميع أنحاء العالم ملايين الجرعات من اللقاح بالفعل. كما الحال مع جميع اللقاحات، تخضع أي أعراض جانبية يتم الإبلاغ عنها للمراقبة والمتابعة الدقيقة.

إذا شعرت بأي أعراض مشتبها بها للعلاج، فيمكنك الإبلاغ عن ذلك على الموقع الإلكتروني للبطاقة الصفراء (Yellow Card) أو عن طريق الاتصال بهاتف رقم **0800 731 6789** (من 9 صباحًا حتى 5 مساءً أيام الاثنين إلى الجمعة) أو بتنزيل تطبيق البطاقة الصفراء (Yellow Card).

www.mhra.gov.uk/yellowcard



تذكر

تلقى لقاح فيروس الورم الحليمي البشري
الآن، لحماية نفسك من بعض أمراض
السرطان في المستقبل



ينقذ اللقاح بالفعل حياة المئات كل سنة في
المملكة المتحدة



حتى بعد تلقي لقاح فيروس الورم الحليمي
البشري، ستكون لا تزال بحاجة لإجراء
الفحوصات الطبية، مثل مسحة عنق الرحم
من عمر 25 سنة



لمزيد من المعلومات، زُر الموقع www.nhs.uk/hpv

تضم نشرة معلومات المريض قائمة كاملة بمكونات لقاح 9 Gardasil:
www.medicines.org.uk/emc/product/7330/pil

ملخص خصائص المنتج:

www.medicines.org.uk/emc/product/7330/smpc/print



أنشأت هذه النشرة وكالة الأمن الصحي في المملكة المتحدة.
يساعد التطعيم في حماية الجميع في كل الأعمار.

يمكن طلب هذه النشرة أو تنزيلها من الموقع: www.healthpublications.gov.uk
أو الاتصال على هاتف رقم: 0300 123 1002 (الخطوط متاحة من الساعة 8 صباحًا حتى الساعة
6 مساءً أيام الاثنين إلى الجمعة). تتوفر هذه النشرة أيضًا مترجمةً إلى اللغات التالية: الألبانية،
العربية، البنغالية، البرازيلية، البلغارية، الصينية، الإسبانية، الإستونية، الفارسية، الفيجية، اليونانية،
الكجراتية، الهندية، الكردية، اللاتفية، الليتوانية، النيبالية، البنجابية، البشتوية، البولندية، الرومانية،
الروسية، الصومالية، التاغالوغية، التركية، التوي، التبغرينية، الأوكرانية، الأوردية، البديشية وبيوربا